

## AVTAL OM ERSÄTTNING FÖR FRAMRÖRANDE – SAMHÄLLSRADIO

### 1. Parter

**Gramex äänitemusiikin tekijänoikeusjärjestö ry** (härefter Gramex), är en förening som bevakar utövande artisters och ljudupptagningsproducenters rättigheter enligt upphovsrättslagen i Finland (FO-nummer 0201196-9)

och

\_\_\_\_\_ (härefter Samhällsradiön)

### 2. Syftet av avtalet

Genom detta avtal avtalas om storleken på och betalning av sådan ersättning till utövande artister och ljudupptagningsproducenter som avses i upphovsrättslagens 47 § för Samhällsradiöns marksända ljudrundradiosändningar.

### 3. Definitioner

Med **samhällsradiön** avses en icke kommersiell radiostation som har beviljats ett radiotillstånd för att bedriva radioverksamhet. Verksamheten är allmännyttig och avsett främst att framställa social nytta. Huvudsakligen deltar medborgarorganisationer och volontärer i produktionen av programmet.

Med **ljudupptagning** avses en i kommersiellt syfte publicerad ljudupptagning, ljudfil, annan ljudinspelning eller delar av dessa.

### 4. Användningstillstånd som beviljas

Genom detta avtal beviljar Gramex Samhällsradiön rätt att överföra till allmänheten ljudupptagningar som Gramex presenterar i en del av radioverksamheten som Samhällsradiön bedriver.

Detta avtal gäller inte vidaresändning av de Samhällsradiöns radiosändningar som avses ovan av tredje parter, på trådbunden eller trådlös väg, eller ersättningar för användning av Samhällsradiöns sändningar för annat offentligt framförande.

Detta avtal gäller inte användningen av ljudupptagningar i reklamer eller andra program av reklamkaraktär om det inte har avtalats separata specifikt för framförandet eller på annat sätt.

Gramex beviljar å sina representerade rättsinnehavares vägnar Samhällsradiöns tillstånd till sådan upptagning av program som avses i 6 § i lagen om yttrandefrihet i masskommunikation. Ett program som spelats in på detta sätt får inte användas på annat sätt än i enlighet med 15 § i nämnda lag. Detta avtal gäller inte annan inspelningsverksamhet.

## **5. Ersättning**

Ersättningen fastställs enligt Gramex giltiga prislista. Gramex levererar fakturan till Samhällsradiion. Samhällsradiion ska utföra betalningen enligt det förfallodatum som anges på fakturan. På priserna tillkommer gällande mervärdesskatt enligt lag. Lagenlig dröjsmålsränta uppbärs på försenade betalningar. Gramex kan justera priserna årligen genom att beakta ändringarna i de allmänna inkomst- och kostnadsnivåerna.

## **6. Gramex ansvar för ersättningar för framföranden**

Gramex ansvarar upp till det ersättningsbelopp som Samhällsradiion betalar för de ersättningskrav som riktas mot Samhällsradiion och som framförs av sådana inhemska eller utländska innehavare av rätt till ersättning i enlighet med detta avtal.

## **7. Samhällsradiions ansvar för inspelningarna**

Samhällsradiion säkerställer och ansvarar för att man i sändningsverksamheten inte använder ljudinspelningar eller bandkopior som har framställts i strid mot upphovsrättslagen.

## **8. Sekretess av uppgifterna som samlas in av kunden**

Gramex förbinder sig vid att hemlighålla affärs- och yrkeshemligheter om Samhällsradiions affärsverksamhet och att i förekommande fall hantera personuppgifter i enlighet med vid var tids gällande dataskyddslagstiftning. Dataskyddsbeskrivning finns på Gramex webbplats.

## **9. Granskning av verksamheten**

Gramex eller en av den utsedd instans har rätt att granska att användningen av ljudupptagningar enligt detta avtal följer avtalet samt granska att de uppgifter som påverkar uppkomsten av ersättningar är korrekt.

## **10. Överförande av avtalet**

Parterna har inte rätt att överföra detta avtal till tredje parter. Samhällsradiion har dock rätt att överföra avtalet till ett annat företag i koncernen och/eller i samband med företagsköp. Överföring till ett annat företag i koncernen eller i samband med företagsköp bör utan dröjsmål meddelas skriftligen till den andra Parten.

## **11. Giltighetstid**

Detta avtal träder i kraft det datum då det undertecknas.

Detta avtal är i kraft tills vidare ett kalenderår i taget, om inte någondera parten säger upp det så att det slutar gälla vid kalenderårets slut. Uppsägningen ska göras skriftligen och senast tre månader före kalenderårets slut.

Gramex har rätt att häva avtalet omedelbart, om:

- Samhällsradiion agerar i strid med villkoren av detta avtal eller upphovsrättslagen,
- ersättningen som fakturerats på basen av detta licensavtal inte har betalats inom trettio (30) dagar från fakturans förfallodag,
- uppgifterna som Samhällsradiion i enlighet med avtalet förutsätts lämna är väsentligen felaktiga eller
- Gramex rätt att bevilja tillstånd i enlighet med detta avtal upphör.

## 12. Tillämplig lag och avgörande av eventuella meningsskiljaktigheter

På tolkningen av detta avtal tillämpas Finlands lag med undantag av bestämmelserna om lagval.

Om meningsskiljaktigheterna ändå inte kan avgöras genom förhandlingar förs meningsskiljaktigheter eller tvister som hänför sig till detta avtal till en behörig domstol för avgörande.

## 13. Datum och underteckning

Avtalet har uppgjorts i två likalydande exemplar, ett för vardera avtalsparten.

Gramex äänitemusiikin tekijänoikeusjärjestö ry

\_\_\_\_\_

Samhällsradiions namn

\_\_\_\_\_

Datum och ort

\_\_\_\_\_

Datum och ort

\_\_\_\_\_

Ilmo Laevuo  
Verkställande direktör

\_\_\_\_\_

Namn:

Position: \_\_\_\_\_